



**HAUT-COMMISSARIAT
DE LA RÉPUBLIQUE
EN NOUVELLE-CALÉDONIE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR
CARTE DE SEJOUR « VIE PRIVEE ET VIE FAMILIALE »
LIST OF THE DOCUMENTS TO BE SUPPLIED
RESIDENCE PERMIT " PRIVATE LIFE AND FAMILY LIFE "**

Peut prétendre à la carte de séjour « vie privée et vie familiale », le(a) ressortissant(e) étranger(e) :

- conjoint(e) d'un(e) français(e), parent d'enfant français, enfant majeur à charge d'un(e) français(e),
- majeur de 18 ans dont un des parents est titulaire d'un titre de séjour
- le(a) ressortissant(e) étranger(e) ayant le statut d'apatride
- conjoint e) d'un(e) ressortissant(e) étranger(e) titulaire de la carte de séjour mention « scientifique ».
- justifiant des attaches fortes et anciennes en Nouvelle-Calédonie.

Are eligible to the resident's permit " private life and family life ", overseas nationals who are :

- **the spouse or husband of a French national, the parents of French child over 18, one of whose parents holds a resident's permit,**
- **Foreigners who hold the stateless person's status**
- **the spouses / husbands of a foreign national who hold a "scientific" resident's permit,**
- **those who can justify strong and long-lasting ties to New Caledonia.**

Indication relative à l'état civil, et le cas échéant celui du conjoint (e) et des enfants (acte de naissance ou livret de famille)

Indication relative to the state-civilian, and / or that of the spouse / husband and the children (birth certificate or family book).

Passeport ainsi qu'une copie du passeport
Passport as well as a copy of the passport

Copie du visa d'entrée (*uniquement pour un premier titre de séjour*)
Copy of the entrance visa (only for a first residence permit)

Carte de séjour ainsi qu'une copie de la carte de séjour (*uniquement pour un renouvellement*)
Résidence permit as well as a copy of the residence permit (only for a renewal)

Justificatif de domicile (quittance d'électricité, facture eaux... ; si vous êtes logé par un tiers, fournir justificatif de domicile du logeur, une attestation d'hébergement et la pièce d'identité du logeur).

Proof of address (receipt of electricity, invoice of water; if you are accommodated by another person, to supply proof of address of the lodging-house keeper, a certificate of accommodation and the copy of the ID card of the lodging-house keeper)

Trois photographies de face, tête nue, de format 3,5 x 4,5 cm, récentes et parfaitement ressemblantes.
Three photos of face, naked head, of size(format) 3,5 x 4,5 cms, recent and perfectly resembling.

Justificatif de couverture médicale.
Documentary evidence of health care insurance

1 timbre fiscal à 3 000 FCF.
1 excise stamp of 3000 FCFP

Vous avez 18 ans et souhaitez disposer d'un titre de séjour
You are 18 years old and wish to have a resident's permit

➤ Acte de naissance - **Birth certificate**

➤ Copie de la carte de séjour de l'un des parents - **Copy of the residence permit of one of the parents**

Vous êtes conjoint(e) marié (e) d'un(e) citoyen(ne) français(e), enfant majeur à charge d'un(e) français(e)
You are married / spouse of French, major child responsible for French

➤ Acte de mariage et livret de famille complet + copies

Marriage certificate and complete family book

➤ Attestation sur l'honneur de communauté de vie signée par les époux au guichet

Affidavit of community of life signed by the couple

➤ Justificatifs de communauté de vie (par exemple : justificatif de résidence commune ou compte bancaire commun ou prise en charge sociale commune, justificatif d'identité du conjoint français...etc)

Documentary evidences of community of life (for example: documentary evidence of common residence or common bank account or taken care social common, documentary evidence of identity of the French spouse... etc.)

Vous êtes parents d'enfant(s) mineur (s) de nationalité française
You are the parents of a French child under the age of 18

➤ Acte de naissance de(s) l'enfant(s)

Birth certificate of the children

Vous avez le statut d'apatride
You have stateless person's status

➤ Attestation de reconnaissance du statut d'apatride délivrée par l'OFPRA.

Certificate of recognition of stateless person's status delivered by the l'OFPRA.

Vous êtes conjoint(e) d'un(e) ressortissant (e) étranger (e) titulaire du titre de séjour portant la mention « scientifique »

You are a husband or spouse of a foreign national holder of the residence permit carrying the "scientific" mention

➤ Copie de la carte de séjour

Copy of the residence permit

Vous n'entrez dans aucun des cas ci-dessous
You enter none of the cases above

➤ Justificatifs de situation familiale en Nouvelle-Calédonie : attestation de concubinage ou attestation de communauté de vie précisant la durée, livret de famille accompagné de la carte de séjour du conjoint et le cas échéant les titres d'identité des enfants mineurs (dans ce cas, fournir une attestation de scolarisation).

Documentary evidence of your family situation in New Caledonia: certificate of cohabitation or certificate of community of life specifying the duration, the family book accompanied with the resident's permit of the spouse and if necessary the titles of identity of the minors (in that case, supply a certificate of schooling)

➤ Pacte civil de solidarité (P.A.C.S) et attestation – de 6 mois..

Si vous exercez une activité professionnelle, fournir - **If you exercise a professional activity, to supply**

➤ Un contrat de travail - **A contract of employment**

➤ Inscription au répertoire d'identification des entreprises et des établissements (RIDET). Dans ce cas, fournir les justificatifs de viabilité de l'activité : projets de contrats.

Inscription in the directory of identification of companies and establishments (company list)